Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des

informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 59 (1971)

Heft: 4

Artikel: Elections des conseils municipaux du 25 avril 1971 : liste des

candidates

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-272848

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Elections des conseils municipaux du 25 avril 1971 LISTE DES CANDIDATES

196 candidats pour 80 sièges pren-ont part à la lutte, dont 37 femmes. dront part à la lutte, dont 37 f
VILLE DE GENÈVE

VILLE DE GENEVE
TRENTE-SEPT FEMMES EN LICE
Trente-sept candidates figurent sur les différentes listes. Le parti socialiste en présente 8, le parti du travail 16, les radicaux 6, les libéraux 5, le parti indépendant chrétien-social et l'Alliance des indépendants 4 chacun, Vigilance 3.

Trois conseillères municipales sortantes ne se représentent pas, soit une libérale, une indépendante chrétienne-sociale et une socialiste. En revanche, toutes les autres, au nombre de dix, soit trois socialistes, deux représentantes de chacun des partis radical, indépendant chrétien-social et du travail et une libérale, soilicitent le renouvellement de leur mandat.

Mmes Girardin Lise, conseillère administrative : Chevalley Simone, Matile Juliette, conseillères municipales sortantes. ne se représentent pas,

Juliete, Conseineres municipales sortantes.

Candidates nouvelles: Mmes Pilorget Arlette, secrétaire; Schaefer Adonise, secrétaire; Sieber Renée, ménagère.
Liste No 2:

Parti indépendant chrétien-social
Mmes Zumthor Cécile, Bernasconi
Blanche, conseillères municipales sortantes.
Candidates nouvelles: Mmes Larderaz Françoise, secrétaire; Libois Jeanne, technicienne médicale.
Liste No 3: Parti socialiste
Mmes Schneider Jeannette, Autier
Eglantine, Berenstein-Wavre Jacqueline, conseillères municipales sortantes.

tes.
Nouvelles candidates : Mmes Maire-Belce Ginette, pédicure médicale; Thorel Marie-Louise, jardinière d'en-fants; Carron Rolande, couturière; Fissé Marcelle, esthéticienne ; Genevay

Janine, employée hôpital. Liste No 4: Alliance des indépendants Liste No 4: Alliance des independants Mmes Delarue Madeleine, ménagè-re; Caillard Denise, secrétaire de di-rection; Schuhmacher Jeannine, se-crétaire; Mayor Nelly, employée de

Liste No 5: Parti du travail

Mmes Wicky Nelly, Montavon Rose,
conseillères municipales sortantes.
Nouvelles candidates: Mme Rauber
Judith, employée de commerce; Studer Gabrielle, employée; Gauthey
Georgette, employée; Johner Liliane,
ménagère.
Liste No 6: Parti libéral

Mme Marti Claire, conseillère municipale sortante.
Nouvelles cadidates: Mmes Berney
Andrée, caissière; Marfurt Christiane,
institutrice; Reymond Alice, sans profession; Thélin Janine, artiste-peintre.
Liste No 7: Vigilance
Candidates: Mmes Treyvaud Gilberte, commerçante; Luiset Suzanne,

Liste No 7 : Vigilance Candidates : Mmes Treyvaud Gil-berte, commerçante ; Luiset Suzanne, ménagère ; Gomis, Lina-Marie, ména-

Communes à système proportionnel ANIÈRES Liste No 1 : Parti indépendant chrétien-social

Doessegger Gislaine.
Liste No 2: Parti radical Yolande, secrétaire. Liste No 4: Hors partis Marcelin Claire, maîtresse de mai-

AVULLY
Liste No: 1 Avully-Gennecy
Mottet Genevieve.
Liste No 3: Entente communale A
Poncet Evelyne, ménagère.
Liste No 4: Entente communale B
Mme Neukom Danièle, ménagère.

BARDONNEX

Liste No 1: Liste radicale et d'intérêts communaux Morex Daisy, conseillère municipale ; Evard Françoise, horlogère.

Liste No 2: Parti Indépendant

et chrétien-social

Brun Cécile, conseillère municipale;
Despont Bernadette, conseillère municipale;
Thalmeyr Odile, maîtresse de

Liste No 3 : Hors partis ine Roseline-Arlette, photogra-Antoine

SUPERBA, EMBRU, ÉLITE, DUNLOPILLO... les grandes marques ne sont pas chères! voyez DAMON-LITERIE

Carouge, 8, rue des Moraines, tél. 420838. Ouvert de 14 à 19 h. et le samedi toute la journée. Stationnement privé.

BERNEX

Liste No 1 : Parti indépendant chrétien-social

Mile Aellig Magali, secrétaire de direction, conseillère municipale; Mmes Schneider-Lugaz Marie-Louise, ména-Gobet Lucie, institutrice. Liste No 2: Parti radical

Mme Thévenaz Lisette, ménagère,

CAROUGE

CAROUGE

List No 1: Parti socialiste

Zuchuat Rose-Marie, vendeuse; Biedermann Josiane, animatrice.

Liste No 2: Parti indépendant
chrétien-social

Dumont-Torrent Marie-Gilberte, dessinatrice en bâtiment; Oberson Monique, secrétaire.

Liste No 3: Liste radicale
Conod Emmy, ménagère.

Liste No 5: Parti du travail
Willener Jacquelline, députée, con-

Liste No 5: ratu un trava...
Willener Jacqueline, députée, conseillère municipale, secrétaire; Balmat
Louise, aide-ménagère; Bellone Odette, employée de bureau; Mahler Jac-

queline, ménagère.

Liste No 6 : Parti libéral

Kijndig Anne-Marie, fonction
d'Etat de Genève.

CHÊNE-BOUGERIES

Liste No 1 : Parti libéral Mmes Belaieff-Robert Claudie, conseillère municipale, sans profession; Burnier Irène, conseillère municipale, sans profession; Lang Jacqueline-Andrée, sans profession; Reverdin Cathe-, sans profession. Liste No 2 : Parti indépendant

chrétien-social Megevand Geneviève, mère de fa-

Liste No 3 : Parti radical

Mmes Gisel Nelly, conseillère mu-nicipale; Huber Olga, agente intermé-diaire.

Liste No 4: Vigilance
Fluckiger-Graf Madeleine,

CHÊNE-BOURG

Liste No 2: Parti libéral
Henry Yvonne, ancienne conseillère
municipale, secrétaire; Zahnd Jeanne,

Liste No 3 : Parti radical Firigerio Roswitha, conseillère muni-pale: Hilberer Jacqueline, secrétaire. Liste No 4: Parti socialiste

Wälti Anna-Maria, infirmière. Liste No 5 : Parti indépendant

vaucher-Borel Edith, ménagère.
Liste No 6: Vigilance
Salamin-Marthe, secrétaire-compta-

COLLONGE-BELLERIVE Liste No 1 : Parti indépendant chrétien-social

Mmes Renggli Suzanne, enseignante; Arnold Elisabeth, sans profession.

Liste No 2: Parti radical

Voutsinas Catherine, étudiante. Liste No 3 : Parti libéral Mmes Hentsch Annette, conseillère municipale; Naville Irène.
Liste No 4: Alliance des Indépendants Emery Suzanne, secrétaire.
Liste No 5 : Liste Jeunesse « Avenir »
Dupraz Anne-Marie.

COLOGNY

Liste No 2: Liste libérale
Bordier-Morin, Anne-Violaine, conseillère municipal; Turrettini-Bates
Catherine, présidente de l'Association
libérale de Cologny; Darier Sylviane;
Kummer-Ramu Janine.
Liste No 3: Liste hors partis

Fornerod Henriette, mère de famille ; Maréchal Myriam, mère de famille.

CONFIGNON

Liste No1 : Liste radicale

Mme Sabuncu-Soit-Saboundjou/Perier Simone, négociante, conseillère municipale. Liste No 2 : Liste libérale

Bergeron François, conseillère muni-ipale ; Biéler Edmée ; Jacot Des Com-

Liste No 3 : Parti indépendant chrétien-social Mme Girod Michèle, conseillère mu-

CORSIER

Liste No 2 : Liste radicale-libérale Hugentobler Irène, infirmière.

Liste No 1 : Groupement ouvriers, employés et artisans de Genthod Mmes Bosshard Yvonne, conseillère unicipale ; Schlumpf-Conne Nelly,

Liste No 2 : Parti radical Leuba Claire-Lise, conseillère

Liste No 3: Liste du groupe libéral Mme Barde Lise.

GRAND-SACONNEX

CHAND-SACONNEX
Liste No 1: Parti radical
Chabry Christiane, sans profession;
Sottas Arlette, maîtresse de couture.
Liste No 2: Parti indépendant
chrétien-social
Braun Hélène, conseillère municipale; De Stockalper Mathilde, infirmière.

Liste No 3 : Parti socialiste Thévenaz Louise, employée d'Etat; Vögeli-Urbas Lory, conseillère muni-cipale; Kammacher Emma, avocate, ancienne présidente du Grand Conseil

Liste No 4 : Parti libéral Mme Constantin Hélène, secrétaire.

LANCY

Liste No 1 : Parti socialiste Mmes Ossipow Andrée, maîtresse secondaire ; Quabach Lore, employée de bureau ; Buunk Monique, professeur

sique. **Liste No 2 : Parti radical** ler Thérèse, employée de bu-Pugin Marcelle, pension pour ux ; Foex Catherine, animatrice Kobler

animatix; Foek Catherine, animatrice de vente,
Liste No 3: Alliance des indépendants Fehlmann Madeleine, ménagère;
Este No 4: Liste libérale
Eardley Edith, conseillère municipale; Joye Huguette, assistante sociale.
Liste No 5: Parti indépendant chrétien-social
MarieJoséphe, conseillère municipale; Cremona Marguerite conseillère municipale; Cremona Marguerite conseillère municipale; Zeender Renée, secrétaire-comptable :
Liste No 6: Parti du travail
Schmidt-Wuillemin, Irène, conseillère municipale; Wagner-Zildov, Sarah, conseillère municipale; Magner-Zildov, Sarah, conseillère municipale; Ramel-Joye Carmen, ménagère.

conseillère municipale; Hamel-Joye Carmen, ménagère.

Liste No 7: Liste Entente communale

hors partis Mme Ryser Cécile, institutrice, conseillère municipale.

> MEINIER Liste No 2 : Liste d'Entente communale

Schmidt Chantal, ménagère ; Soland Denise, maîtresse de couture.

MEYRIN

MEYRIN

Liste No 1 : Parti socialiste
Bossy Anne-Marie, ménagère ; Pecorini Christine, ménagère ; Duboil-Donzé
Maryse, ménagère

Liste No 2 : Parti indépendant
chrétien-social
Desaules Anne-Marie, mère de famille ; Fluck Liliane, assistante pédagogue ; Hess-Kunz Marie, secrétaire ;
Messerli Marie-Madeleine, mère de famille.

mille.

Liste No 3: Entente ouvrière
(Parti du travail, syndicalistes et
groupements de gauche)

Wolf-Graf Elisabeth, infirmière;
Greub-Sallarés Rosa-Maria, conseillère
d'orientation professionnelle; Gruazd'orientation professionnelle ; Perrier Freda, ménagère. Liste No 4 : Parti radical

Mmes Lepagnot Jacqueline secré-taire-comptable; Ravel Jeanne, fonc-tionnaire internationale. Liste No 5 : Alliance des indépendants

Damay Georgette, ménagère. Liste No 6 : Groupement « Intérêts ommunaux de Meyrin sans parti » Marbacher pacher Frieda, examinatrice ; Jeanne ménagère ; Moret Elia-

ne, secrétaire ecrétaire. **Liste No 7 : Parti libéral** gnin-Vichet Janine, con conseillère Magnin-Vichet

ONEX

Liste No 1: Parti socialiste
Deshusses Yvette, mère de famille,
secrétaire; Kupfer Anne-Marie, secrétaire de direction.

Liste No 2 : Parti libéral Pettinaroli Liane-France, coupeuse;
Tiercy Denise, sans profession.
Liste No 3: Parti du travall

Jordan Violette, conseillère munici-pale; Scheurer Arlette, employée bu-reau; Maillefer Yvonne, ménagère. Liste No 4: Liste radicale

Liste No 4: Liste radicale
Emery Clara, secrétaire rédaction.
Liste No 5: Alliance des indépendants
Reichhart Hildegard, secrétaire.
Liste No 6: Parti indépendant
chrétien-social
Baumberger Denise, conseillère municipale; Baillif Danielle, mère de famille.

PLAN-LES-OUATES

Liste No 1 : Parti socialiste Gay-Balmaz Marthe, ménagère. Liste No 2 : Liste radicale Jacquerod Jane-Marie, conseillère municipale; Cavadias Ariane, manda-

unicipale ; Cavadias Ariane, manda-tire commerciale.

Liste No 4 : Parti Indépendant chrétien-social

Gillet Jacqueline, conseillère munici-ale ; Pedimina Monique, décoratrice

PREGNY-CHAMBÉSY

Liste No 1 : Liste libérale Mme Gabin Inès,conseillère munici-pale ; Mlle Panchaud Marcelle, directrice de home d'enfants; Mme Rever-

din Clairmonde, ménagère.

Liste No 2: Liste radicale

Junod Nelly, conseillère municipale.

SATIGNY

Liste No 1 : Liste radicale

Maréchal-Piret Marianne, architecte.

Liste No 2 : Groupe de gauche Schwab Gertrude, conseillère muni-pale; Sutter-Pleines Erika, conseillère municipale.

Liste No 4 : Liste libérale Dugerdil Marcelle, ménagère

THONEX

Liste No 1: Parti radical

Mile Aeschlimann, Marg., conseillère municipale ; Mme Hug Pierrette, secrétaire, Noilesulaz,

Liste No 2: Liste du parti libéral

Weber-Bentle Heidi, infirmière. Liste No 3 : Parti indépendant chrétien-social

Eberlin Madeleine, conseillère muni-pale ; Desjacques Geneviève, mère

de famille e familie.

Liste No 5 : Parti du travail

Bräm Margrit, conductrice.

TROINEX

Liste No 1: Parti Indépendant chrétien-social Sarp-Desjacques Marie-Chantal, ins-

Liste No 2: Entente communale
Riva Rose-Marie, conseillère municipale; Tournier Monique, artiste-pein-

VANDŒUVRES
Liste No 1 : Liste d'Entente
communale
Ecklin Françoise, conseillère municipale ; Lenoir Edmée, conseillère municipale.

VERNIER

VERNIER
Liste No 1: Parti socialiste
Magnenat Christiane, biologiste,
membre ass. Institut africain ; Cannelle
Yolande, employée de bureau ; Falquet
Bernadette, ménagère, membre de la
Fondation offic. de la jeunesse, Ge-

Liste No 2 : Parti radical Wunderli Armande, conseillère muni-cipale; Dähler Frieda, secrétaire; Hofmann Marianne, secrétaire. Liste No 3 : Liste libérale

Liste No 3 : Liste libérale

Mmes Budry Colette, ménagère;
Grossenbacher Marlyse, ménagère.
Liste No 4 : Parti du travail
Suter-Vanoni Madeleine, ménagère;
Vuille Louisa, ancienne députée; Audéoud-Vonwiller Emmeline, secrétaire.
Liste No 5 : Alliance des Indépendants
Meissner Marie-Charlotte, secrétaire.
Liste No 6 : Parti Indépendant
chrétien-social
Viret Julia, conseillère municipale,
maîtresse au Cycle d'orientation; Rothweiler Jeanne, sans profession.

VERSOIX

Liste No 1: Parti indépendant chrétien-social
Pernet Micheline, conseillère municipale, vice-présidente du parti ; Levrat Monique, psychologue. Liste No 2 : Liste libérale

Mmes Naftule Laure-Andrée, conseil-lère municipale; Favre-Stueckelberg, Liste No 3 : Liste radicale

Mme Zollinger Carmen.
Liste No 4: Entente communale

ouvrière
Pasche-Hurter Liliane, secrétaire,

VEYRIER

Liste No 3 : Liste libérale e Hauri Louise, conseillère mu-

Mme Hauri Louise, conselliere municipale.

Liste No 4: Parti indépendant chrétien-social

Lesna Geneviève, secrétaire, conschiere municipale, Pinchat; Portier-Chavaz Cécile, ménagère, Veyrier; Piccand-Schuwey Marthe, ménagère, Drize.

Liste No 5 : Parti radical Gentet Marie, conseillère municipale

Communes à système majoritaire

AVUSY

Nasel-Desjacques Anne-Marie con-seillère municipale.

BELLEVUE

Liste municipale Guerne Christiane, conseillère ; Spie-rer Hélène, conseillère.

CÉLIGNY

CELIGNY

Liste célignote complémentaire
Abieniste Raymonde, secrétaire;
Kilchherr Michèle, élève infirmière;
Pipoz Gyseline, fonctionnaire DAT.
Liste municipale
Kässler Jacqueline, conseillère municipale; Imobersteg Anne-Lise, conseillère municipale

nicipale; Imoberste seillère municipale.

CHANCY

CHANCY
Liste des intérêts communaux
Corthay Nelly, chef comptable; Gililéron Claire, employée de bureau.
Liste Entente communale
Mile Frehner Danielle, étudiante en médecine.

CHOUEX

Liste Entente communal No 1
Zurcher Simone, adjointe; Ba
Thérèse, conseillère communale. Baudet

COLLEX-BOSSY Liste Intérêts communaux Pagani-Pittet Marie-Thérèse.

DARDAGNY

Nouvelle liste

Mmes Berney (Hofer) Denise; Gros
(Gaulis) Pernette.

GY Liste Progrès communal Schaller Marguerite, secrétaire. HERMANCE

Liste villageoise Mme Pugin Canisia, employée pos-

tale.

Liste pour une participation
à la vie communale

Piuz Marguerite, conseillère municipale; Fedele Christina, étudiante; Kister Odette, mère de famille.

JUSSY

Liste communale Sommer Janine, conseillère munici-

Liste Jeune entente Sommer Janine

LACONNEX Liste pour une élection ouverte

Plat Cécile.

PERLY-CERTOUX Liste communale

Mme Rumley-Ethenoz Claire-Lise,
commercante.

PRESINGE

Liste pour une élection ouverte Félix Gabrielle-Aimée.

PUPLINGE Liste Renouveau communal
Guidetti Andrée, sans profession;
Payot Christa, institutrice.
Liste Entenue communale
Kaufmann Huguette, infirmière.

le gaz est indispensable

